



A szapi önkormányzat információs lapja, 2017. május, III. évfolyam/2. szám

Ingyenes/Nepredajné

# Szapi Hírnök

*Hlásnik obce Šap*

Informačné periodikum obecného zastupiteľstva, október 2017, III. ročník/2. číslo

## FELHŐTLEN A KÉT KÖZSÉG VISZONYA

A választások előtt nem is ismerték egymást Miklós Ferenc Szap és Lukács József Nyárad polgármesterei, holott a két község szinte csak néhány méterre terül el egymástól. Mondhatni, a faluk ügyei, a munka hozták őket közelebb egymáshoz. Így mára már nagyon sok mindent közösen visznek véghez.

A megválasztásuk utáni első néhány polgármester-találkozón ismerkedtek meg. „Mert ugye te a foci körül mozogtál, én nem annyira, de később mégis találkoztunk” – mondja Lukács József kollégájának. Közös munka még az ismeretség elején nem nagyon zajlott, mert mindkettejüknek az első feladata az volt, hogy rendbe tegyék a saját községük ügyeit,

később kezdődött csak meg a fejlesztés és a komoly munka. „Az első közös munkánk a két évvel ezelőtt közösen szervezett gyermeknap volt, amit akkor a szapi futballpályán tartottunk. Próbáltuk az embereket összehozni a két községből. A tavalyi rendezvényt Nyáradon szerveztük, idén pedig ismét Szapon kerül rá sor” – magyarázza Miklós Ferenc.

Persze a kulturális rendezvényeken kívül próbálják egymás munkáját is segíteni, kikérik egymás véleményét. Nem versengeni akarnak, hanem inkább azt, hogy a két község együtt fejlődjön. Egyéb dolgok is összekötik őket, hiszen a szapiak egy része Nyáradra viszi óvodába és iskolába a gyermekét.

A két falu más községekkel együtt több csoportosulásnak is a tagja, mint például a Csilizközi Mikrorégió, a Dunamente akciócsoportnak, illetve a Középcsalókői Falvak Társulásának, amelynek környezetvédelmi prioritásai vannak. Ezen kívül persze ahol csak tudják, segítik egymást. Ettől függetlenül a többi faluval is jó viszonyt ápolnak, ám a közelségük miatt szinte adott, hogy egymást jobban segítsék. Ha az önkormányzat szeretne a kataszterében egy épületet engedélyeztetni, azt egy másik építésügyi hivatalnak kell jóvá hagynia. Mivel minden községnek lehet saját építésügyi hivatala, ezért a nyáradi épületeket a szapi, a szapi épületeket pedig a nyáradi építésügyi hivatal hagyja jóvá. Ilyen módon is segítve egymást.

Tíz évvel ezelőtt Nyárad község területén egy Eko-udvart és komposztálót alakítottak ki, amit az önkormányzat egy EU-s pályázaton keresztül finanszírozott. Sokáig abban a hitben éltek a két község lakói, hogy ez a hulladékgyűjtő-



E - mail: [szapi.hirnok@obecsap.eu](mailto:szapi.hirnok@obecsap.eu)



udvar a két falué, majd amikor a nyárad polgármester átnézte az önkormányzat ügyeit, kiderült, hogy ez nem így van. „Aztán kiderült, hogy a szapiak is ide hordják a hulladékot, amivel még nem is lett volna baj, de ennek elszállítását a

nyárad önkormányzatnak kellett fizetnie. Ezért ültünk le a polgármesterrel, hogy megtárgyaljuk, milyen lehetőségek vannak arra, hogy a szapiak előtt is nyitott legyen az udvar” – mondja Lukács József. „Az, hogy hogyan működjön

szinte azonnal kipattant a fejünkből, csak a megvalósításig tartott sokáig az idő, hiszen át kellett gondolni a helyzetet és végül 2017 elején elkezdtünk azon dolgozni, hogy elindulhasson a közös munka” – teszi hozzá Miklós Ferenc. Így aztán április elsejétől közösen működik az Eko-udvar olyan módon, hogy amit a szapiak visznek oda, annak elszállítását a szapi önkormányzat, a nyárad hulla-  
dékfeldolgozását pedig a nyárad önkormányzat fizeti. A rezsi- és a bérköltséget pedig kétfelé osztották. A községekben egyébként külön általános érvényű rendeletek szabályozzák, hogy milyen típusú hulladékot vihetnek az udvarra a lakosok.

A jövőbeni tervekről a polgármesterek még nem szerettek volna beszélni, ám annyit elárultak, hogy a jó viszony megmarad közöttük és majd az adott lehetőségek eldöntik, mit lehet ebből kihozni.

(as)

## ÉRTESÍTÉS!

### Tisztelt szapi lakosok!

Értesítjük a község lakosságát, hogy a Csiliznyárad ekoudvar 2017. április 3-ától üzemel a szapi lakosok számára is. Az EKO udvarra csak szapi állandó lakhellyel rendelkező fizikai személyek vagy ingatlanal rendelkező fizikai személyek hordhatják az apró építkezési hulladékot önköltségre 0,046.- EUR/kg (max. 1 m<sup>3</sup>/év/személy) valamint az osztályzott kommunális hulladékot költség mentesen (papír, vas, akumulatorok, gumiabroncsok, kertekből származó biológialag lebontható hulladék). A község hulladék gazdálkodását általános érvényű rendelet fogja meghatározni, ami a község weboldalán fog megjelenni. Jogi személyek és kisvállalkozások saját maguk biztosítják a vállalkozásból származó hulladék elszállítását!

### **Nyitvatartás:**

**Szerda** 8:00 – 12:00  
**Szombat** 8:00 – 12:00 13:00 – 16:00

*Állami ünnepeken az EKO-udvar zárva lesz!*

További információkkal fogadó órák alatt személyesen a Szapi Községi hivatalban vagy telefonon (031/5549 206) szolgálunk.

## OZNÁMENIE!

### Vážení občania!

Oznamujeme našim obyvateľom, že Zberný dvor a kompostáreň v obci Nárada od 3.4.2017 prevádzkuje aj pre obyvateľov obce Sap. Na Zberný dvor môžu fyzické osoby s trvalým pobytom v obci Sap, ako aj vlastníci nehnuteľnosti na území obce Sap, odovzdávať drobný stavebný odpad za vlastné náklady 0,046.- EUR/kg (max. 1 m<sup>3</sup>/rok/osoba) a oddelene zbierané zložky komunálneho odpadu v rozsahu triedeného zberu bez nákladov (papier, kovy, akumulátory, pneumatiky, biologicky rozložiteľné odpady zo záhrad), a to všetko za dodržania príslušného všeobecne záväzného nariadenia Obce Sap. Zásad zberu odpadu vzťahujúcich sa na zbernom dvore bude zverejnený na webovom sídle Obce Sap. Právnické osoby a malé podniky majú povinnosť zabezpečovať na vlastné náklady odvoz a zhodnocovanie odpadov vzniknuté z podnikania!

### **Otváracia doba:**

**Streda** 8:00 – 12:00  
**Sobota** 8:00 – 12:00 13:00 – 16:00

*Počas štátnych sviatkov Zberný dvor bude zatvorený!*

Ďalšie informácie môžete získať počas stránkových dní na Obecnom úrade Sap alebo telefonicky (031/5549 206).

# A MÁJUST KÖSZÖNTÖTTÉK

Községünkben április 29-én szombaton került sor a majálisra, amit a Csemadok helyi alapszervezete, és a Veterán vendéglő közösen rendezett. A rendezvény 5 órától kezdődött, ahol a balonyi Vida Kitti már arcfestéssel várta a gyerekeket. A majusfa a természet újjászületésének szimbóluma, aminek beszerzése a községünkben működő Önkéntes Tűzoltó Testület feladata volt. A fa érkezését követően az ott lévő gyerekek szülei segítségével hamar feldíszítették színes szalagokkal, majd az erős férfiak a vendéglő terasza mellé állítottak fel. Közben a jó hangulatot a szapi Dj Bene biztosította, az ételről és italról pedig a szervezők gondoskodtak községünk lakosainak közreműködésével. A majusfa felállítása után ismét arcfestés és egy kis kézműves foglalkozás várta a gyereke-



ket, a felnőttek pedig hajnalig mulatozhattak. A kissé hűvös, őszi időjárás miatt a Veterán vendéglőben fejeződött be a majális.

(lau)

## SZEMÉTSZEDÉS A KÖZSÉGBEN



Az elmúlt időszakban megvalósult a szemétszedés is a község küldő kataszterében, főként az utak mellett, ahova az autósok előszeretettel dobálják ki menet közben a hulladékot. A szemétszedésen egy konténer telt meg hulladékkal, amit az aktivációs munkások szedtek össze. Ügyeljünk a tisztaságra, hiszen a bolygónk védelme nem csak magunk, de utódaink miatt is fontos.



*„Édesanyám, édesanyám!  
Énnél szebb szót nem tud a szám!  
Legszebb, legjobb Te vagy nékem,  
É nagy kerek mindenségben!”*

Szap Község Önkormányzata  
és a Csemadok helyi alapszervezete  
tisztelettel meghívja  
az Édesanyákat és Nagymamákat  
2017. május 14-én 16.00 órai kezdettel tartandó  
Anyák napi ünnepségre a helyi kultúrházba.



## KÍGYÓK ÉS PÓKOK LEPTÉK EL A FALUT

Több mint 40 fajta hüllőt, köztük kígyót, gyíkot, pókot tekinthettek meg az érdeklődők április 12-én a helyi kultúrházban. Hüllőkiállításra már 2 éve is sor került a községben, igaz az akkori megmozdulás több érdeklődőt vonzott. Minden egyes egzotikus állatról külön-külön beszámolót tartottak, majd megmutatták a jelenlévőknek, így közelebből is megismerkedhettek velük. Ezután egy igazi krokodil, és a hatalmas, közel 15 kilós kígyók is előkerültek. A kiállítás végén a bátrabbak arra is vállalkoztak, hogy nyakukba vegyék az egyik kígyót és fényképezkedjenek vele. Biztosan nagy élmény volt számukra, és a többi jelenlévő számára is ez a kiállítás, hiszen az ember szerencsére nem találkozik minden nap ekkora méretű kígyókkal és a többi egzotikus állattal.

(audi)



## TOJÁSVADÁSZAT



**A Csemadok helyi alapszervezete április 8-án, szombaton délután harmadik alkalommal rendezte meg a húsvétváró családi napot.**

A gyermekek és az érkezők nyuszis ajándékot kaptak, majd válogathattak a különböző kreatív foglalkozások között. A programok keretén belül megtekinthető volt a helyi nyugdíjasok által készített hímmzett csodák, de láthattak nyuszikákat, csibéket, tyúkokat, és még horgolt tojásokat is. A gyönyörű és csodálni való munkákat Bartalos Ilona és Szombathelyi Erzsébet készítették.

Lőrincz Henrietta a mézeskalácsból való tojáskészítés titkait árulta el, melyeket be is mutatott, és akár ki is lehetett próbálni. Versmondó verseny is volt, ahol a legkisebbek is részt vettek,

szébbnél szebb locsolóverseket hallhattunk. A versmondó locsolókat csokitojással jutalmazták.

Kisebbség nagy öröme az idén is volt állatsimogató, ahol nemcsak simogatni, hanem etetni és kézbe venni is lehetett őket. Ezeket az állatkákat Miklós Zsuzsanna és párja Simon József biztosították a gyermekek számára. A legkedveltebb program mégis kint a szabadban lévő tojásvadászat volt, melyen minden gyermek egy húsvéti csomaggal lett gazdagabb. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani minden kedves lakosnak, akik gazdagabbá és felejthetetlenné tették gyermekeink számára a húsvéti családi napot. Az elkészített műveiket a gyermekek hazavihették, így azok az otthonukat csinosíthatják.

Soós Kinga

## BOSZORKÁNY-SZOMBAT SZAPON



**Vasorrú bábák, banyák és boszorkányok adtak egymásnak találkát a második szapi banyabálon április 1-én szombaton. A Csemadok helyi alapszervezetének rendezvényén megtelt a kultúrház nagyterme.**

Zsemlye Etela főszervező köszöntője után a vidám estet humoros és pikáns játékok fűszerezték. Hetényi Gergő énekelt, a medvei Rút Banyák ropták a táncot. Majd Házi Csilla, a szapi banyák zumbaoktatójának „produkciója” következett, aki igencsak felpörgette a társaságot.

A résztvevők aztán éjfélkor megválasztották az Év Boszóját, ő egy csodás járgánnyal lett gazdagabb. A kivilágos-kivirradtig tartó mulatságban Kiss Tamás szolgáltatta a zenét.

Soós Kinga

Forrás: [www.parameter.sk](http://www.parameter.sk)

2017. április 2.

# A MÁRCIUSI IFJAK EMLÉKEZETE

Az előző évekhez hasonlóan az idén is ünnepi műsorral emlékeztek meg az 1848/49-es forradalom és szabadságharc eseményeiről március 19-én. A megemlékezést a község önkormányzata és a Csemadok helyi alap szervezete rendezte.

A megemlékezés Soós Kinga nyitóbeszédével kezdődött, majd a község polgármestere Miklós Ferenc vette át a szót, aki hangsúlyozta, hogy nekünk felvidéki magyaroknak a szabadság ott kezdődik, hogy szabadon használhatjuk anyanyelvünket. Az ünnepi beszéd után a nemes-hodosi A Megmaradásunkért kultúrcsoport közel egy órási előadását hallgathatták a jelenlévők, a színvonalas műsor végén pedig állva tapsolt a közönség.



Nagy sikert aratott az Örökségünk című dal, amit községünk néhány gyermeke együtt énekelhetett a kultúrcsoporttal. Az ünnepség résztvevői ezt követően átvonultak a kopjafához, ahol Mézes Vivien szavatelát hallhatták, majd a Székely himnus eléneklése után az ön-

kormányzat és a Csemadok helyi szervezetének képviselői, valamint a Magyar Koalíció Pártjának helyi elnökségének tagjai is elhelyezték koszorúikat. A koszorúzást követően a megjelenteket a helyi kultúrházban megvendégelték.

(sk)

## VÉRÜKET ADTÁK A SZAPIAK

Harmadik alkalommal rendezett mobil véradást a Szlovák Vöröskereszt szapi szervezete március 5-én vasárnap a kultúrházban. A kultúrház nagyterme fél óra alatt átváltozott mozgó transzfúziós osztálya.



Reggel 8 órától egészen 12 óráig folyamatosan érkeztek a véradók, akiknek először egy úrlapot kellett kitölteniük, majd a regisztráció után kisebb kivizsgálásokon estek át. Ezután 2 nővér várta őket, így egyszerre akár 4 személytől is tudtak vért venni. Minden egyes megmozduláson egyre többen vannak olyanok, akik először szánják rá magukat e nemes cselekedetre. Nemcsak helyi lakosok, hanem a környező településekről is érkeztek szép számmal. Összesen 39 személyt regisztráltak

véradásra, ebből 2-en különféle egészségügyi okokból nem adhattak vért. Minden egészséges felnőttet buzdítanak véradásra, hiszen az egész nem tart tovább 10 perc-nél, a leadott vér mennyisége pedig közel 450 milliliter. A nővér tájékoztatta az érdeklődőket, hogy a levett vérből vörösvérsejt-koncentrátum, plazmakészítmény és vérlemezke-koncentrátum készül, így egy egység akár 3 ember életét is megmentheti. Továbbá a se-

gítségnyújtás mellett számos betegséget is kiszűrnek a vér utólagos vizsgálata során.

A véradás után, hogy új erőre kapjanak és pótolják a leadott vérmennyiséget minden véradót megvendégelték. A szervezők köszönetüket fejezik ki Kiss Anita doktornőnek és csapatának a mobil véradás szolgáltatásaiért, és mindenkinek, akik a legdrágább kincsüket, a vérüket adták embertársaik életének megmentésére.

(dia)

### Szapról 15-en adtak vért:

Berecki Imre, ifj. Dékány Zoltán, id. Dékány Zoltán, ifj. Sárközy Márta, id. Beke Tibor, Beke Adél, Bc. Dubický Peter, Bc. Holovej Hajnalka, Ing. Vida Béla, Vida Viola, Miklós Zsuzsanna, PhDr. Vida Edit, Vass Gergely, Lőrincz Rudolf, ifj. Bartalos László

### A környező településekről érkezett véradók:

#### Balony:

Kovács Márta, ifj. Kovács János, Horváth Rudolf, Tóth Réka, Tóth Erika, Czirácz László

#### Csiliznyárad:

Sebő Ferenc, Sebő Derzsi Ágnes, Ing. Lukács Végh Zsuzsanna, Nagy Beáta

#### Bős:

Esztergályos József, Zsemlye Angéla, Zsemlye Diana, Vida Anikó, Mészáros Livia

#### Csilizradvány:

László Attila

#### Dunaszerdahely:

Dohorák Sándor

#### Ollétejed:

Both Márta, Both Tibor

#### Hodos:

Eözlős Gábor

#### Kisfalud:

Koczó Emese, Koczó József

## ÉVET ZÁRT A CSEMADOK

**Február 11-én évváró közgyűlést tartott a Csemadok helyi alapszervezete a kultúrházban. Ismertették a tavalyi tevékenységüket és felvázolták az idei terveket.**

Vida Mária elnöknő köszöntötte a jelenlévőket és a meghívott vendégeket, aki ismertette a gyűlés programját, majd Vörös Piroska pénztárosnő vette át a szót és beszámolt a tagság pénzügyi helyzetéről. A szervezet 2016-os évi tevékenységét Soós Kinga alelnök foglalta össze, aki elmondta, hogy tavaly februárban sor került az újjáalakuló gyűlésre, amelyen egyesült az Ifjúsági csoport a Csemadokkal. „Az elmúlt év minden hónapjában volt egy vagy több rendezvényünk, amelynek megvalósításában fő- vagy társszervezőként vettünk részt. Elsősorban megrendeztük a gyermekek álarcosbálját, megemlékeztünk az 1848/49-es magyar forradalom és szabadságharc eseményeiről, a húsvétváron különféle díszeket készítettünk, első ízben banyabálra is sor került, májusfát állítottunk. Május első vasárnapján köszöntöttük az édesanyákat, Csiliznyárad községgel közösen gyermeknapot rendeztünk, kirándulást szerveztünk Tatára a gyerekeknek, októ-



berben az ősztörőn kézműveskedtünk, színházlátogatáson vettünk részt Komáromban. A halloween partyn töklámpást faragtunk, megemlékeztünk az 1956-os forradalom 60. évfordulójáról, majd a Télapó várta a gyerekeket a helyi kultúrházban. A karácsonyt megelőző napon pedig karácsonyi ünnepséget rendeztünk” – foglalta össze. A mozgalmas tavalyi év után a 2017-es évben többek közt ugyanezeket a megmozdulásokat tervezik.

A beszámoló után a polgármester megköszönte a helyi Csemadok munkáját, majd a Dunaszerdahelyi területi választmány elnöke Sátor Zoltán, illetve a szervezet titkára Lázok Attila is köszöntötte a résztvevőket. A gyűlés során a ve-

zetőségi tagokat is jóváhagyta a közgyűlés. Ezt követően Varga László nyugalmazott történelemtanár, aki a Csemadok Nagymenyi körzetének elnöke az 1848/49-es magyar szabadságharcról szóló „1848, Te Csillag” című könyvét mutatta be. Alapos forrástörténeti kutatások alapján dolgozta fel Nagymenyi, a Csilizköz és Alsó-Csallóköz korabeli történetét. A könyvbemutató után az érdeklődők megvásárolhatták a könyvet, amit az író készségesen dedikált is. Közben házilag készített süteményekkel és pogácsával kínálták a résztvevőket. Az est végén lehetőség volt a tagsági bélyeg megvásárlására is.

(soós)

## ÜNNEPELTEK A SZAPI NYUGDÍJASOK

Huszonöt éves a Nyugdíjas-  
szövetség helyi szervezete a csilizközi kisközségben. A negyed évszázad eseményeit Berceki Edit elnök asszony foglalta össze a február 2-i csütörtök délutáni jubileumi összejövetelen. Egyebek mellett elmondta: 78 taggal indultak, közösségük jelenleg 130 főt számlál, az értékelt időszak alatt üdüléseket szerveztek, színházi előadásokon vettek részt, továbbá szüreti fesztiválokon, vásárokon, virágkiállításokon, országos, járási és kistérségi nyugdíjastalálkozókon, mindemellett évről évre felköszöntötték ju-



biláló társaikat, és nem maradtak ki a helyi közösségi programokból sem. A tisztségviselő köszönetet mondott a község korábbi és mai pol-

gármesterének, Bartal Imrénnek és Miklós Ferencnek, illetve a képviselőknek az odafigyelésért, a gazdasági egységeknek az anyagi támo-

gatásért. A szervezet oklevéllel díjazta alapító elnökét, Jozef Krištoffyt, akit friss jubileumként 90. születésnapja alkalmából is köszöntöttek tagtársai. Tárgyi jutalomban részesült három további alapító tag is: Sárközy Lajos, Vass Elvira és Baráth Magdolna. A faluközség nevében Miklós Ferenc polgármester köszönte meg a helyi nyugdíjasok társadalmi munkáját, és emléklapok adományozott szövetségüknek.

(lesz)

Forrás: [www.parameter.sk](http://www.parameter.sk)  
2017. február 2.

# SZAPI FARSANGI HANGULATOK

**A község Önkormányzata és a Csemadok helyi alapszervezete február 4-én már harmadszor szervezett farsangi mulatságot. A vidáman feldíszított kultúrház nemcsak a gyerekeket, hanem a szülőket és a nagyszülőket is várta.**

A mulatságot az alelnöknő Soós Kinga nyitotta meg, majd bemutatta az 5 tagból álló zsűrit, Miklós Ferenc polgármestert, Beke Adélt a helyi Vöröskereszt elnökőjét, Berecki Editet a Nyugdíjas-

szervezet helyi elnökőjét, Mézes Vivient a Csemadok tagját és Vida Ádámot a helyi ÖTT elnökét. Majd egyesével felvonultak a zsűri és a közönség elé az ötletesebbnél ötletesebb maskarákba öltözött gyerekek, akik közt volt herceg, csontváz, közmunkás, doktor, seriff, bohóc, sellőlány, papagáj, Superman, kéményseprő, indiánlány, rendőrnő és még sok más jelmez. A 23 versenyzőt három kategóriára osztották. Amíg a zsűri tanakodott, szórakozással és táncal telt az idő, amiről Dj Daren gondos-

kodott. Majd meglepetésként id. Koncz Tibor bűvész kápráztatta el a közönséget trükkjeivel. Ezután következett az eredményhirdetés, ahol minden kategóriából az első 3 helyezett ajándékot, minden jelmez pedig oklevelet kapott. Természetesen nem maradhatott el a várva várt tombolahúzás sem, a 63 tombolából minden gyereknek jutott. A farsangi mulatság végén megválasztották a bálkirálynőt és a bálkirályt, akik Marta Saskia Žilkay és Bartalos Gergő lettek.

(dia)



## Ovisok kategóriája:

1. Közmunkás – Koncz Ádám
2. Seriff – Bartalos Márk
3. Bohóc – Dubický Peter

## 1–4 évfolyam:

1. Papagáj – Zsemlye Zsófia
2. Kéményseprő – Vass Botond
3. Indiánlány – Bartalos Dóra

## 5–9 évfolyam:

1. Dorothy – Beke Anna Lili
2. Pantomimek – Szalacsi Rebeka, Posztos Leila
3. Rendőrnő – Szikora Éva

# FAÜLTETÉssel A KÖRNYEZETÉRT



Azt mindannyiunknak tudatosítani kéne, hogy a bolygónkat nem magunk miatt, de a gyermekeinkért és unokáinkért kell megőriznünk. Szap község ezt tudja, éppen ezért a tavaly novemberben a temető mellett kitakarított területre idén tavasszal 48 fehér fűzfát ültetett ki, hogy ezzel is zöldebbé, szebbé és egészségesebbé tegye a környezetet.

Ezzel azonban még nincs vége a környezet szépítésének, mert ősszel további fákat telepítenek majd.

(-)

## A LEGJOBBAT HOZZÁK KI A KAPCSOLATOKBÓL

Március 3. és 5. között Kárpátalján egyeztetett a négy polgármester a nyári rendezvényekről. Amikor egy évvel ezelőtt áprilisban a négy testvértelepülés – Szap, Kamond, Jedd és Palágykomoróc – megkötötte a négyes szerződést, a felek megegyeztek abban, hogy pályáznak az Európa a polgárokért elnevezésű brüsszeli támogatásra. A kiírás szerint kulturális rendezvényeken kell tovább építeni a községek közötti baráti viszonyt.

„Pályáztunk is, és tavaly év végén megkaptuk az értesítést a sikeres támogatásról. Szap község 20 ezer, Jedd pedig 15 ezer eurót nyert a rendezvényekre. A mi községünkben július 4. és 9. között tart majd a rendezvény, ebbe beleszöttük az idei Halásznapot is. Jedd községben pedig augusztus 21. és 28. között kerül sor az eseményre” – tájékoztat Miklós Ferenc polgármester. A program keretén belül minden nap különböző előadásokra kerül majd sor a helyi kultúrházban, de lesz barátságos futballmérkőzés, esténként rendezvények a községháza udvarán, illetve egy pozsonyi városnézésre is sor kerül, valamint hajózás a bősi al- és felvízcsatornán. A vendégek megtekinthetik ezen kívül a bősi menekülttábor és a vízerőművet is, szombaton pedig az idei Halásznapra kerül sor,



amely reggel a halászléfőző-versennyel veszi kezdetét, majd egészen hajnalig tart. A programok keretén belül a testvértelepülések kultúrcsoportjai is kapnak fellépési lehetőséget, hogy megmutassák magukat a nagyérdeműnek. Szap község több mint 100 embert lát majd vendégül Kárpátaljáról, Erdélyből és Magyarországról.

Az augusztusban Jedd községben sorra kerülő rendezvényre Szapról negyven embernek lesz lehetősége elutazni az erdélyi testvérközségbe. Az érdeklődőknek a jelentkezésüket már április 18-ig kellett leadniuk, akiknek az egy hetes kirándulás mindössze 100 euróba kerül.

Ez tartalmazza az útiköltséget, a biztosítást, a napi háromszori étkezést és a szállást. Az erdélyi kirándulás célja szintén az, ami a szapinak, hogy a települések lakosai megismerjék egymást, tapasztalatokat cseréljenek és megismerkedjenek egymás kultúrájával. Az egy hetes kiránduláson természetesen megtekinthetik majd a környék látnivalóit és nevezetességeit. Ebben az időben zajlik majd a Jedd-i falunap is.

Mindkét rendezvényre meghívást kaptak a testvértelepülési szerződést aláíró felek. A nyári rendezvények megszervezése nagy kihívást jelent az önkormányzatok számára.

(ls)

### TISZTELT SZAPI LAKOSOK!

Értesítjük és kérjük a község lakosságát, hogy az 1/2017 számú általános érvényű rendelet értelmében figyeljünk a környezetünk tisztaságára, tartsuk tisztán a közterületeinket és a vízelvezető árkaikat. Figyelmeztetjük a lakosságot, hogy a vízelvezető árok betöltésére, feltöltésére valamint az ingatlanok bejáratához átfolyó cső lerakására a község írásos beleegyezése szükséges!

Az 1/2017 számú általános érvényű rendelet megtekinthető a községi hivatalban vagy a község weboldalán.

### FÜNYÍRÁS ÉS FUVAROZÁS A KÖZSÉGBEN!

Fünyírás szolgáltatása igényelhető  
a helyi községi hivatalban:

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| <b>Húros kaszával</b>         | <b>6 eur / óra</b>  |
| <b>Kis traktorral</b>         | <b>9 eur / óra</b>  |
| <b>Fuvarozás kisfurgonnal</b> | <b>10 eur / óra</b> |

### VÁŽENÍ OBČANIA!

Požiadame našich obyvateľov, aby podľa Všeobecného záväzného nariadenia obce Sap č. 1/2017 dávali veľkú pozornosť o zachovanie čistoty verejných priestranstiev. Vlastník, správca, užívateľ príslušnej nehnuteľnosti je zodpovedný aj za stav priekop určených na odvod dažďovej a podzemnej vody. Zakázané je uskladňovanie akéhokoľvek materiálu, ktoré by bránilo v prietoku. Bez súhlasu obce nie je dovolené ani svojvoľné prekrytie či zahrnutie priekop. Všeobecné záväzné nariadenie č. 1/2017 možné nahliadnuť na Obecnom úrade alebo na webovej stránke obce.

**Gyűjtjük  
községünk  
emlékeit!**

Amennyiben Önnek  
van otthon régi fo-  
tója, újságkivágása,  
vagy bármilyen  
más dokumentuma,  
mely hozzájárulna  
településünk törté-  
nelmének megisme-  
réséhez, kérjük,  
hozza el nekünk a  
községi hivatalba,  
vagy küldje el  
e-mailben a  
[szapi.hirnok@obecsap.eu](mailto:szapi.hirnok@obecsap.eu)  
címre.

Járuljon hozzá Ön is  
a község történeté-  
nek megismeréséhez!



**www.123nakup.eu**



**Chovateľské potreby**



Reklám

Klietky pre chov prepelíc, králiky, činčily, pasce na líšky a kuny, liahne na vajíčka, odchovne pre kuriatka, krmítka a napájačky, robíme rozvoz po celom Slovensku, viac na [www.123nakup.eu](http://www.123nakup.eu), tel.: 0907181800

**ANYAKÖNYVI HÍREK • SPRÁVY Z MATRIKY****2017. február – 2017. április****február 2017 – ápríl 2017****ÚJSZÜLÖTTEK • NARODILI SA:**

• Miklós Eszter, 2017. február 8., Dunaszerdahely

**Szülők:** Ing. Miklós Dániel, Ing. Miklós Andrea

• Nyesó Amina, 2017. április 19., Dunaszerdahely

**Szülők:** Nyesó Lajos, Soós Kinga**JUBILÁNSOK • JUBILANTI:**

• Krištoffy József (90)

• Paksi Gábor (75)

• Baráth Magdolna (85)

• Miklós Géza (70)

• Csicsay Ilona (80)

• Takács László (70)

• Lázár Irén (75)

• Köplinger Imre (70)

Néhány alkalommal előfordult már, hogy kialudt a közvilágítás és nem működött a hangosbemondó a falu egy-egy pontján és ezért ezúton is kérjük a lakosokat, az ilyen meghibásodást jelentsék a községházán, hogy orvosolni tudjuk a hibát.

Értesítjük a lakosságot, hogy a félreértések elkerülése érdekében a szennyvízszállítás igénylését minden héten legkésőbb szerda délután 16:30-ig jelentsék be a helyi községi hivatalban. A későbbi időpontban bejelentett igénylést csak a következő héten fogják elvégezni.

**A SZAPI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
ÜLÉSPROGRAMJA 2017. 03. 22.**

1. Megnyitó
2. Jegyzőkönyv hitelesítők kinevezése
3. Határozatok teljesítése
4. Költségvetés alakulása 2016. 12. 31.-hez
5. Számlamaradványok 2016. 12. 31.-hez
6. A község főellenőrének munkaterve a 2017-es év 1. félévére
7. A község főellenőrének jelentése a 2016-os évről
8. Közérdeket védő bizottság felállítása
9. 1/2017 sz. ÁÉR a közterületek tisztán tartására
10. Szerződésjavaslat Csiliznyárad községgel az Eko-udvar közös üzemeltetésére
11. Beszámoló az elbíralt projektekről
12. Beszámoló a folyamatban lévő projektekről
13. Kelet-közép európai települések tapasztalatcseréje az Európai Unióról
- Testvértelepülési találkozó (Szap, 2017. július 4–9.)
- Testvértelepülési találkozó (Jedd, 2017. augusztus 21–28.)
14. Várható rendezvények a községben a 2017-es évben
15. Egyéb időszerű feladatok megtárgyalása
16. Vita
17. Zárszó

Oznamujeme obyvateľom, že vývoz odpadovej vody zo žump treba objednať každý týždeň najneskôr v stredu do 16:30 na miestnom obecnom úrade. V prípade neskoršieho oznámenia, vývoz odpadovej vody zo žump sa uskutoční len nasledujúci týždeň.

**ÉRTESÍTÉS!**

Szap Község Önkormányzata értesíti a lakosságot, hogy május 19-én pénteken délelőtt 10:00 órától 17:00 óráig, és május 20-án szombaton reggel 8:00 órától 18:00 óráig tavaszi lomtalanítást tart a helyi községi hivatal udvarán.

**Amit gyűjtünk:** elektromos hulladékot, mosógép, hűtő, porszívó, TV, rádió, elhasználódott háztartási gépeket, számítástechnikai hulladékot, monitor, számítógép, laptop, továbbá a háztartásban előforduló nem kommunális hulladékot, matrac, ágy, öreg bútor, garnis, asztal, szék, fotel, szőnyeg, konyhalinka.

**Amit nem gyűjtünk:** fénycsővek és világítótestek, izzók, villanykörték, szárazelemek, építkezési hulladékot, gumiabroncsot, üres festékesdobozokat, továbbá veszélyes, mérgező és bio hulladékot.

**OZNÁMENIE!**

Obec Sap oznamuje obyvateľom, že v piatok 19. mája predpoludní od desiatej do sedemnástej, a v sobotu 20. mája ráno od ôsmej do osemnástej organizuje veľké jarné upratovanie vo dvore obecného úradu.

**Do kontajnera bude možné ukladať:** elektroodpad, práčky, chladničky, vysávače, televízory, rádiá, počítače, ďalej v domácnosti sa nachádzajúci odpad, matrace, posteľ, starý nábytok, garníže, stoly, stoličky, koberce, kuchynské linky.

**Do kontajnera bude zakázané ukladať:** svietidlá, žiarovky, batérie, žiarivky, stavebný odpad, pneumatiky, prázdne obaly od farieb, nebezpečný toxický a bioodpad.

# SZÁRNYAL AZ IFIFOCI SZAPON

**Tóth Csaba és Csicsay Sándor nem kisebb feladatot vállaltak magukra, mint azt, hogy a legkisebbeket eddzzék a focipályán. Ők faragnak futballistát azokból a gyerekekből, akik igazán akarják rúgni a bőrt. Az egyik edzés előtt az öltözőben beszélgettünk.**

Az U11-es csapatban jelenleg 12 gyerek focizik, ám a létszám folyamatosan változik. „Mindig jön hozzá, aki pedig ügyesebb, az esetleg elmegy tőlünk felsőbb osztályokba, de szerencsére jönnek újak, akik szeretnének játszani. Leginkább a szapi és a nyáradí gyerekek jelentkeznek, de van most három fiatal focistánk Balonyról is” – magyarázza Csaba. Az U13-asoknál Balonyról, Medvéről és Csilizradványról is érkeznek gyerekek, de a gárda magját a szapiak alkotják. Ők kilencen vannak, ugyanis tavaly néhányan már kiöregedtek és voltak, akik elmentek. „Mi őszen nem kaptunk erős ellenfelet, az őszi szezonban minden mérkőzést megnyertünk,

48 gólt rúgtunk és kettőt kaptunk, ezáltal a rájátszásban az első négy közé kerültünk” – mondja Sanyi. A tavaszi idényben már a dobogós helyezéért játszanak. Elárulja, hogy jelenleg nagyon szoros a verseny, ugyanis Somorja, Dióspatony és Pozsonyeperjes az ellenfelek. „A jelen pillanatban a négyből negyedik vagyunk, de négy pontra az elsőktől, ami nem rossz, ugyanis egy torna alatt kilenc pontot is lehet szerezni és még négy torna van hátra, szóval akár első is lehetünk” – ecseteli az edző. Minden csak azon múlik, hogy a gyerekek milyen teljesítményt nyújtanak, ám a tréner bizakodó, hiszen állítja, a focistápalánták nagyon ügyesek.

A csapatokban lányok is fociznak, akik talán még ügyesebbek, szívósabbak, mint a fiúk. Ők már a DAC lánycsapatában is fociznak, tehát ha kiöregednek, és komolyan gondolják a sportot, megvan a helyük a dunaszerdahelyi együttesnél. Az egyik kislány pedig már a Nyugat-Szlovákiai Futballszövetség válogatottjában is játszik.

Az U11-esek őszen a negyedik helyen végeztek a csoportjukban, most pedig következik a rájátszás. „Hozzá kell tennem, hogy nagyon fiatalok a srácok, tehát az U11-ben fociznak, de 8-9 évesek, tehát ők majd két év múlva lesznek olyan szinten, hogy talán veretlenek is lehetnek, csak kitartás kérdése” – hangsúlyozza Csaba. Az U13-asok annak idején ugyanígy kezdtek. „Az elején, mivel a gyerekek túl fiatalok voltak a mezőnyhöz, szinte állandóan kikaptak, majd egy év múlva már csak a mérkőzések felét veszítették el a csapat, most őszen pedig már mindenkit megvertünk” – teszi hozzá Sanyi. „Jók lesznek, csak meg kell tartani őket, mert még fiatalok és fél év vagy egy év korkülönbség a gyerekeknél még nagyon sokat számít” – mondja Csaba az U11-es csapatról.

Ezekben a gyerekekben még nincs meg az a versenyszellem, ami a felnőttekben, ők nem azért játszanak, hogy nyerjenek, hanem a játék örömeért. Persze azért egy-egy győztes mérkőzés





öröme őket is magával ragadja, egy-egy vesztes meccs pedig szomorúsággal tölti el, ám mégsem veszik annyira a szívükre.

A más községekben játszó mérkőzésekre az utazást a községi hivatal biztosítja, nem kötelessége a szülőknek, hogy fuvarozza az ifjú focistákat. Természetesen az edzők csak örülnek annak, ha a szülők is elkísérik a csemetéiket. Ki tudja, talán a 8-9 vagy 12-13 éves fiatalok közül kerülnek majd ki a jövő nagy labdarúgói is.

(dor)

## AG SPORT LIGA – AZ ELSŐ HELY A CÉL

### 16. forduló:

Szap–Baka 2:0 (2:0), g.: Tóth (23.), Csicsay (43.).

### 17. forduló:

Csenke–Szap 0:1 (0:1), g.: Csicsai Péter (19.)

### 18. forduló:

Szap–Pozsonyeperjes 2:1 (1:1), g.: Csicsay (19), Tóth (82), ill. Tászlai Dávid (23).

### 19. forduló:

Felsőpatony–Szap 0:1 (0:0), g.: Struhár (78.).

### 20. forduló:

Szap–Csákány 5:2 (1:2), g.: Csicsay László (12.), Bartalos (49.), Csicsay S. (61.), Tóth (71.), Szakál (89.), ill. Chamilla (19.), Uhliarik (36.).

### 21. forduló:

Szap–Balony 2:1 (0:0), g.: Tóth (47. – 11-esből), Csicsay S. (61.), ill. Belucz (86.).

### 22. forduló:

Szentmihályfa–Szap 2:0 (1:0), g.: Stojka (12.), Fatona (86.).

### 23. forduló:

Szap–Lúcs 6:0 (1:0), g.: Csicsai Dávid (4.), Tóth (52. – 11-esből), Struhár (60.), Csicsay (73. – 11-esből, 76., 78.).



|                       |           |           |          |          |              |           |
|-----------------------|-----------|-----------|----------|----------|--------------|-----------|
| <b>1. Szap</b>        | <b>24</b> | <b>17</b> | <b>5</b> | <b>2</b> | <b>52:21</b> | <b>56</b> |
| 2. Csenke             | 24        | 17        | 2        | 5        | 55:23        | 53        |
| 3. Balony             | 24        | 15        | 1        | 8        | 67:22        | 46        |
| 4. Pozsonyeperjes     | 24        | 13        | 4        | 7        | 56:38        | 43        |
| 5. Diósförgepatony    | 24        | 13        | 3        | 8        | 42:24        | 42        |
| 6. Baka               | 24        | 13        | 2        | 9        | 53:36        | 41        |
| 7. Kisudvarnok        | 24        | 10        | 7        | 7        | 44:34        | 37        |
| 8. Egyházgelle        | 24        | 11        | 4        | 9        | 45:46        | 37        |
| 9. Szentmihályfa      | 24        | 10        | 4        | 10       | 44:30        | 34        |
| 10. Felsőpatony       | 24        | 10        | 2        | 12       | 31:38        | 32        |
| 11. Csákány           | 24        | 9         | 4        | 11       | 36:47        | 31        |
| 12. Ekecs-A.szakállas | 24        | 8         | 6        | 10       | 45:47        | 30        |
| 13. Lúcs              | 24        | 8         | 4        | 12       | 38:46        | 28        |
| 14. Hegyété           | 24        | 5         | 3        | 16       | 40:68        | 18        |
| 15. Izsap             | 24        | 4         | 2        | 18       | 34:70        | 14        |
| 16. Sárosfa           | 24        | 2         | 1        | 21       | 21:113       | 7         |



**Szapi Hírnök – A szapi önkormányzat információs lapja • Hlásnik obce Sap – Informačné periodikum obecného zastupiteľstva.** Kiadja: Községi Hivatal, 930 06 Sap č. 48. Tel./fax: 031/554 92 06. IČO: 00305693. Kiadásért felel Szap község önkormányzata. Főszerkesztő: Ing. Miklós Ferenc. Szerkesztő: Angyal Sándor. Riporter: Soós Klaudia. Nyelvi ellenőrzés: Esztergályos Zsuzsanna. Grafikai előkészítés: Mgr. Angyal Sándor - AlexGRAF. E-mail: [szapi.hirnok@obecsap.eu](mailto:szapi.hirnok@obecsap.eu). Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 5173/15. ISSN 2453-6156. Megjelenik negyedévente. A hirdetések tartalmáért és nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.